

---

## S 31 (14,12) AL 288/02

### Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Bundesrepublik Deutschland
Sozialgericht	Bundessozialgericht
Sachgebiet	Arbeitslosenversicherung
Abteilung	11a
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	Teilarbeitslosengeldanspruch Erfüllung der Anwartschaftszeit Hineinreichen der Rahmenfrist in vorangegangene Rahmenfrist
Leitsätze	Die Regelung, dass die Rahmenfrist nicht in eine vorangegangene Rahmenfrist hineinreichen darf, in der der Arbeitslose eine Anwartschaftszeit erfüllt hatte, bezieht sich beim Teilarbeitslosengeld nur auf die Teilzeitbeschäftigung, die bei Erfüllung der früheren Anwartschaftszeit verloren gegangen ist.
Normenkette	SGB III <a href="#">§ 150 Abs 1 Nr 3</a> F: 1997-03-24 SGB III <a href="#">§ 150 Abs 2 Nr 2 S 1</a> F: 1997-03-24 SGB III <a href="#">§ 150 Abs 2 Nr 2 S 2</a> F 1997-03-24 SGB III <a href="#">§ 124 Abs 2</a>

#### 1. Instanz

Aktenzeichen	S 31 (14,12) AL 288/02
Datum	09.10.2003

#### 2. Instanz

Aktenzeichen	L 1 AL 107/03
Datum	21.09.2004

#### 3. Instanz

Datum	17.11.2005
-------	------------

Die Revision der Beklagten gegen das Urteil des Landessozialgerichts Nordrhein-Westfalen vom 21. September 2004 wird zur¼ckgewiesen. Die Beklagte hat der Klāgerin auch die auÅergerichtlichen Kosten des Revisions- verfahrens zu erstatten.

---

Gründe:

I

Streitig ist, ob die Klägerin ab 5. September 2002 Anspruch auf Teilarbeitslosengeld (Teil-Alg) hat.

Die Klägerin war in der Zeit vom 1. Januar 2000 bis einschließlich 3. September 2002 im Umfang von 20 Stunden wöchentlich bei der H.V. GmbH (im Folgenden: H) beschäftigt. Daneben übte sie zeitweise versicherungspflichtige Teilzeitbeschäftigungen bei den Firmen M (bis 15. Oktober 2001) und W (16. Oktober 2001 bis 29. Januar 2002) aus. In der Zeit vom 30. Januar bis 30. Juni 2002 bezog sie von der Beklagten Teil-Alg. Vom 1. Juli 2002 bis 31. Oktober 2003 war die Klägerin im Umfang von 20 Wochenstunden bei der Firma F beschäftigt.

Nach Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses mit H meldete sich die Klägerin am 5. September 2002 teilarbeitslos und beantragte Teil-Alg. Die Beklagte lehnte eine Bewilligung mit der Begründung ab, der am 30. Januar 2002 erworbene Anspruch auf Teil-Alg sei erloschen und ein neuer Anspruch sei mangels Erfüllung der erforderlichen Anwartschaftszeit nicht entstanden (Bescheid vom 16. September 2002, Widerspruchsbescheid vom 18. Oktober 2002).

Das Sozialgericht (SG) hat die Klage abgewiesen (Urteil vom 9. Oktober 2003). Das Landessozialgericht (LSG) hat auf die Berufung der Klägerin das Urteil des SG geändert und die Beklagte verurteilt, der Klägerin Teil-Alg ab 5. September 2002 nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen zu zahlen. Zur Begründung hat das LSG ua ausgeführt: Die Anspruchsvoraussetzungen des [§ 150](#) Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III) liegen vor. Die Klägerin habe auch die Anwartschaftszeit für das Teil-Alg erfüllt. Die Regelung des [§ 124 Abs 2 SGB III](#), nach der die Rahmenfrist nicht in eine vorangegangene Rahmenfrist hineinreichen dürfe, finde gesondert für zusammenhängende Teilzeitarbeitsverhältnisse ("Beschäftigungsstränge") Anwendung. Diese Auslegung entspreche dem Wortlaut des [§ 150 Abs 2 Nr 2 SGB III](#), wonach die Regelungen zum Arbeitslosengeld (Alg) nur entsprechend anzuwenden seien. [§ 124 Abs 2 SGB III](#) trage allein dem allgemeinen Grundsatz Rechnung, dass ein Versicherungspflichtverhältnis nicht mehrmals eine Anwartschaft begründen, vielmehr eine zeitliche Nähe zum Versicherungsfall der Arbeitslosigkeit bestehen solle. Zu berücksichtigen sei auch der Zweck des Teil-Alg, den Teilzeitarbeitnehmer vor einem wesentlichen Einkommensausfall zu schützen, den er nach längerer paralleler Ausübung mehrerer Beschäftigungen infolge des Wegfalls einer Beschäftigung erleide; bei Beschränkung der Rahmenfrist auf den Zeitraum 30. Januar 2002 bis 4. September 2002 bliebe die Klägerin vor dem Einkommensausfall eben nicht geschützt, obwohl sie die Beschäftigung bei H über einen längeren Zeitraum parallel zu den Beschäftigungen bei M, W und F ausgeübt habe. Zu beachten sei auch, dass mit [§ 150 SGB III](#) ein Anreiz habe geschaffen werden sollen, neben einer bereits ausgeübten Teilzeittätigkeit weitere Teilzeitarbeitsverhältnisse einzugehen; dem würde die Auffassung, nicht jedes einzelne Teilzeitbeschäftigungsverhältnis begründe einen Anspruch auf

---

Teil-Alg mit eigener Anwartschaftszeit, zuwiderlaufen. Denn die KlÄxgerin habe ohne die Aufnahme der TÄxtigkeit bei F fÄ¼r die Zeit ab 5. September 2002 Alg beanspruchen kÄ¶nnen.

Mit der vom LSG zugelassenen Revision rÄ¼gt die Beklagte eine Verletzung des [Ä§ 150 Abs 1 Nr 3, Abs 2 Nr 2 SGB III](#). Innerhalb der vom 5. September 2000 bis 4. September 2002 laufenden Rahmenfrist habe die KlÄxgerin neben der BeschÄftigung bei H eine neue BeschÄftigung erst am 1. Juli 2002 bei F aufgenommen und hierdurch keine neue zwÄ¶lfmonatige VorbeschÄftigungszeit erfÄ¼llt. Die zeitlich davor liegenden BeschÄftigungen bei M und W kÄ¶nnten wegen des Teil-Alg-Bezugs vom 30. Januar bis 30. Juni 2002 nicht nochmals berÄ¼cksichtigt werden. Die bei H bis 3. September 2002 ausgeÄ¼bte BeschÄftigung kÄ¶nne nicht zur ErfÄ¼llung einer neuen Anwartschaftszeit dienen, weil [Ä§ 150 Abs 2 Nr 2 SGB III](#) das Vorliegen zweier BeschÄftigungsverhÄ¶ltnisse vorsehe. Diese Auslegung entspreche dem Willen des Gesetzgebers, der auf eine restriktive Auslegung gerichtet sei. Auch das Bundessozialgericht (BSG) habe in einer Entscheidung vom 21. Juni 2001, [B 7 AL 54/00 R](#), die Auffassung der Beklagten geteilt, dass die KlÄxgerin keine neue Anwartschaftszeit erfÄ¼llt habe, weil die fÄ¼r einen Anspruch bereits einmal herangezogene Rahmenfrist wegen [Ä§ 124 Abs 2 SGB III](#) nicht in eine vorangegangene Rahmenfrist hineinreichen dÄ¼rfe. Das BSG habe in der genannten Entscheidung und in einer weiteren Entscheidung vom 9. Dezember 2003, [B 7 AL 96/02 R](#), [SozR 4-4300 Ä§ 131 Nr 1](#), auch den Willen des Gesetzgebers hervorgehoben, zur BegrÄ¼ndung einer Anwartschaft auf Teil-Alg sei die lÄ¶ngere parallele AusÄ¼bung von mindestens zwei TeilzeitbeschÄftigungen erforderlich. Durch diese Rechtsauslegung werde die KlÄxgerin auch nicht unbillig benachteiligt; im Gegenteil fÄ¼hre die Auslegung des LSG zu einer Bevorzugung der KlÄxgerin gegenÄ¼ber den EmpfÄ¶ngern des "normalen" Alg.

Die Beklagte beantragt, das Urteil des LSG vom 21. September 2004 aufzuheben und die Berufung der KlÄxgerin gegen das Urteil des SG vom 9. Oktober 2003 zurÄ¼ckzuweisen.

Die KlÄxgerin beantragt, die Revision der Beklagten zurÄ¼ckzuweisen.

Sie hÄ¶lt das angefochtene Urteil fÄ¼r zutreffend.

II

Die Revision ist unbegrÄ¼ndet. Die KlÄxgerin hat, wie das LSG zu Recht entschieden hat, fÄ¼r den streitgegenstÄ¶ndlichen Zeitraum ab 5. September 2002 Anspruch auf Teil-Alg.

1. Die Beteiligten sind zutreffend davon ausgegangen, dass die KlÄxgerin keine Rechte mehr aus dem am 30. Januar 2002 erworbenen Anspruch auf Teil-Alg herleiten kann, der zur Leistungsbewilligung bis zum 30. Juni 2002 gefÄ¼hrt hat. Denn dieser Anspruch ist durch die sich Ä¼ber mehr als zwei Wochen erstreckende AusÄ¼bung der BeschÄftigung bei der Firma F ab 1. Juli 2002 erloschen ([Ä§ 150](#)

---

[Abs 2 Nr 5 Buchst a SGB III](#)).

2. Die Klägerin hat jedoch für die Zeit ab 5. September 2002 einen neuen Anspruch auf Teil-Alg erworben. Nach [Â§ 150 Abs 1 SGB III](#) idF des Arbeitsförderungs-Reformgesetzes (AFRG) vom 24. März 1997 ([BGBl I 594](#)) hat Anspruch auf Teil-Alg ein Arbeitnehmer, der 1. teilarbeitslos ist, 2. sich teilarbeitslos gemeldet und 3. die Anwartschaftszeit für Teil-Alg erfüllt hat. Diese Voraussetzungen liegen vor.

a) Die Klägerin, die unzweifelhaft Arbeitnehmerin iS des [Â§ 150 Abs 1 SGB III](#) ist, war ab 5. September 2002 teilarbeitslos. Teilarbeitslos ist, wer eine versicherungspflichtige Beschäftigung verloren hat, die er neben einer weiteren versicherungspflichtigen Beschäftigung ausgeübt hat, und eine versicherungspflichtige Beschäftigung sucht ([Â§ 150 Abs 2 Nr 1 SGB III](#)). Die Klägerin hat mit Ablauf des 3. September 2002 die versicherungspflichtige Beschäftigung (20 Wochenstunden) bei H verloren, die sie neben der weiteren versicherungspflichtigen Beschäftigung bei F ausgeübt hat. Nach dem Gesamtzusammenhang der Feststellungen des LSG ist auch davon auszugehen, dass die Klägerin im streitgegenständlichen Zeitraum eine (weitere) versicherungspflichtige Beschäftigung gesucht hat.

b) Weiterhin hat sich die Klägerin nach den Feststellungen des LSG gemäß [Â§ 150 Abs 1 Nr 2 SGB III](#) am 5. September 2002 teilarbeitslos gemeldet.

c) Schließlich hat die Klägerin auch die Anwartschaftszeit für Teil-Alg erfüllt iS des [Â§ 150 Abs 1 Nr 3 SGB III](#) iVm [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 SGB III](#). Denn sie hat in der Teil-Alg-Rahmenfrist von zwei Jahren neben der weiterhin ausgeübten versicherungspflichtigen Beschäftigung (bei F) mindestens zwölf Monate eine weitere versicherungspflichtige Beschäftigung (bei H) ausgeübt.

aa) Nach [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 1 SGB III](#) hat die Anwartschaftszeit für das Teil-Alg erfüllt, wer in der Teil-Alg-Rahmenfrist von zwei Jahren neben der weiterhin ausgeübten versicherungspflichtigen Beschäftigung mindestens zwölf Monate eine weitere versicherungspflichtige Beschäftigung ausgeübt hat. Nach [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 2 SGB III](#) gelten für die Teil-Alg-Rahmenfrist die Regelungen zum Alg über die Rahmenfrist entsprechend. Gemäß [Â§ 124 Abs 1 SGB III](#) beginnt die Rahmenfrist mit dem Tag vor der Erfüllung aller sonstigen Voraussetzungen für den Anspruch auf Alg.

Die Rahmenfrist erstreckt sich im vorliegenden Fall gemäß [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 SGB III](#) iVm [Â§ 124 Abs 1 SGB III](#) auf den Zeitraum vom 4. September 2002 bis rückwärts gerechnet zum 5. September 2000. Dem steht nicht die Regelung in [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) entgegen, wonach die Rahmenfrist nicht in eine vorangegangene Rahmenfrist hineinreicht, in der der Arbeitslose eine Anwartschaftszeit erfüllt hatte. Denn die Erfüllung der Anwartschaftszeit, die den Anspruch der Klägerin auf Teil-Alg für die Zeit ab 30. Januar 2002 wegen Verlusts der bei W ausgeübten Teilzeitbeschäftigung begründete, kann im Rahmen der über [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 2 SGB III](#) gebotenen entsprechenden

---

Anwendung des [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) nicht dem streitigen Anspruch auf Teil-Alg entgegengehalten werden, der darauf beruht, dass die KlÄgerin die bei H ausgeÃ¼bte versicherungspflichtige TeilzeitbeschÃftigung verloren hat.

Das LSG hat zutreffend hervorgehoben, dass nach [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 2 SGB III](#) die Regelungen zum Alg Ã¼ber die Rahmenfrist nur "entsprechend" gelten, weshalb bei der Anwendung des [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) auf das Teil-Alg die Besonderheiten des Teil-Alg BerÃ¼cksichtigung finden mÃ¼ssen. MaÃgebende Voraussetzung eines Anspruchs auf Teil-Alg ist vor allem der Verlust einer zusÃtzlich ausgeÃ¼bten versicherungspflichtigen BeschÃftigung ([Â§ 150 Abs 2 Nr 1 SGB III](#)); das Teil-Alg soll gerade den Teil des Arbeitsentgelts ersetzen, das dem BeschÃftigten wegen Beendigung der TeilbeschÃftigung nicht mehr zur VerfÃ¼gung steht (vgl [BT-Drucks 13/4941 S 181](#), zu Â§ 151 Nr 2; vgl auch Franke, Arbeits- und sozialrechtliche Fragen von ZweitarbeitsverhÃltnissen, 2003, S 186). Schon der Wortlaut der [Â§Â§ 150 Abs 2 Nr 2, 124 Abs 2 SGB III](#) schlieÃt nicht aus, hinsichtlich der BeschrÃnkung der Rahmenfrist in Bezug auf vorangegangene Rahmenfristen grundsÃtzlich nur auf das TeilzeitbeschÃftigungsverhÃltnis abzustellen, das verloren gegangen ist. Es ist deshalb sachgerecht, bei der PrÃ¼fung, ob die BeschÃftigung der KlÄgerin bei H im Sinne der ErfÃ¼llung der Anwartschaftszeit Ã¼ber mindestens zwÃlf Monate innerhalb der Teil-Alg-Rahmenfrist ausgeÃ¼bt worden ist, die BerÃ¼cksichtigung der BeschÃftigung bei H nicht deshalb Ã¼ber [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) zeitlich zu begrenzen, weil die KlÄgerin schon Ende Januar 2002 nach Verlust einer anderen TeilzeitbeschÃftigung eine Anwartschaftszeit erfÃ¼llt hatte.

Diese Auslegung entspricht auch durchaus dem Sinn und dem Zweck des [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#). Mit [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) soll â beim Alg â gewÃhrleistet werden, dass dieselben BeschÃftigungszeiten nicht mehrmals zur ErfÃ¼llung einer Anwartschaftszeit dienen (vgl zur VorgÃngervorschrift des Â§ 104 Abs 3 ArbeitsfÃ¶rderungsgesetz (AFG): BSG SozR 4100 Â§ 117 Nr 19 S 95 mit Hinweis ua auf [BSGE 13, 155](#), 158 f; zu [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#): Valgolio in Hauck/Noftz, SGB III, Â§ 124 RdNr 10; SÃhngen in Eicher/Schlegel, SGB III, Â§ 124 RdNr 32, mit Hinweis auf die ua [Â§ 104 Abs 3 AFG](#) betreffende Entscheidung des BSG vom 1. April 1993, [7 RAr 68/92](#), [BSGE 72, 177](#) = [SozR 3-4100 Â§ 112 Nr 13](#)). Ist aber fÃ¼r das Teil-Alg entscheidend auf die verloren gegangene BeschÃftigung abzustellen und war insofern die BeschÃftigung bei H fÃ¼r die ErfÃ¼llung der Anwartschaftszeit im Januar 2002 nicht maÃgebend, entsteht bei Annahme einer Erstreckung der Rahmenfrist in die Zeit vor dem Bezug von Teil-Alg kein Widerspruch gegen das Verbot der mehrmaligen Heranziehung von BeschÃftigungszeiten.

Gegen die beschriebene Auslegung des [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 SGB III](#) lassen sich auch entgegen dem Vorbringen der Revision nicht die AusfÃ¼hrungen im Urteil des 7. Senats des BSG vom 21. Juni 2001 ([B 7 AL 54/00 R](#) â [BSGE 88, 180](#) = [SozR 3-4300 Â§ 150 Nr 1](#)) anfÃ¼hren. Denn auch in diesem Urteil ist [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) lediglich in Bezug auf eine TeilzeitbeschÃftigung herangezogen worden, die der Arbeitslose unmittelbar vor der ersten Teilarbeitslosmeldung verloren hatte, nÃmlich im damals zu beurteilenden Fall eine befristete versicherungspflichtige BeschÃftigung von 19,25 Stunden wÃhrend, wÃhrend eine weitere

---

unbefristete Teilzeitbeschäftigung fortgesetzt worden war (vgl BSGE aaO S 180, 181 f). Das Urteil vom 21. Juni 2001 enthält dagegen keine Aussage zur Frage der Anwendung des [Â§ 124 Abs 2 SGB III](#) für den Fall der späteren Aufgabe der unbefristeten Teilzeitbeschäftigung.

bb) Die Klägerin hat innerhalb der Rahmenfrist (September 2000 bis September 2002) iS des [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 1 SGB III](#) neben der weiterhin ausgeübten versicherungspflichtigen Beschäftigung mindestens zwölf Monate eine weitere versicherungspflichtige Beschäftigung, nämlich die Beschäftigung bei H, ausgeübt. Dies ist im Hinblick auf das Beschäftigungsverhältnis bei H, das im Zeitraum 1. Januar 2000 bis 3. September 2002 bestanden hat, unproblematisch. Dem Gesetzeswortlaut nach nicht eindeutig ist allerdings, ob die Beschäftigung bei H auch im Sinne des Gesetzes "neben der weiterhin ausgeübten versicherungspflichtigen Beschäftigung" ausgeübt worden ist, da in Bezug auf den Anspruch für die Zeit ab September 2002 die Beschäftigung bei F die "weiterhin ausgeübte" Beschäftigung ist und diese erst im Juli 2002 begonnen hat. Zu berücksichtigen ist jedoch, dass sich die Klägerin im Zeitraum September 2000 bis September 2002 nicht nur auf die etwa zweimonatige versicherungspflichtige Beschäftigung bei F, sondern auch auf über mehr als 15 Monate hinweg ausgeübte versicherungspflichtige Beschäftigungen bei M und W berufen kann. Das von der Beklagten besonders betonte Erfordernis der längeren parallelen Ausübung mehrerer versicherungspflichtiger Beschäftigungen (vgl BSG, Urteil vom 9. Dezember 2003, [B 7 AL 96/02 R](#), [SozR 4-4300 Â§ 131 Nr 1](#) RdNr 11) ist somit erfüllt. Dagegen kann nach dem Sinn des [Â§ 150 Abs 2 Nr 2 Satz 1 SGB III](#) insbesondere unter dem Aspekt der Schutzbedürftigkeit des Teilarbeitslosen nicht verlangt werden, die zusätzlich ausgeübte Beschäftigung (hier bei H) müsse über die Zeit von mindestens zwölf Monaten immer parallel zu der später fortgesetzten Tätigkeit (hier bei F) ausgeübt worden sein (ebenso Henke in Eicher/Schlegel, SGB III, Â§ 150 RdNr 68, und Jahraus in Praxiskommentar SGB III, 2. Auflage, Â§ 150 RdNr 10, jeweils mit Hinweis auf Ricken NZS 1997, 558, 562; zustimmend auch Franke, Arbeits- und sozialrechtliche Fragen von Zweitarbeitsverhältnissen, 2003, S 186).

cc) Die vorstehend beschriebene Auslegung des Gesetzes ist â wie das LSG zutreffend ausgeführt hat â insbesondere auch mit Blick auf den Zweck des Teil-Alg geboten. Denn mit dem durch das AFRG vom 24. März 1997 ([BGBl I S 594](#)) eingeführten Teil-Alg sollte dem Problem begegnet werden, dass Arbeitnehmer nach längerer paralleler Ausübung mehrerer versicherungspflichtiger Teilzeitbeschäftigungen und Verlust einer dieser Beschäftigungen sowie weiterer Ausübung der anderen Beschäftigung mangels Arbeitslosigkeit keine Leistungen erhalten konnten (vgl [BT-Drucks 13/4941 S 146](#)). Die damit vom Gesetzgeber beabsichtigte Beseitigung der Benachteiligung von Arbeitnehmern, die sich durch Aufnahme von mehreren Teilzeitbeschäftigungen besonders flexibel zeigen (vgl Ricken NZS 1997, 558, 562), würde aber â wie der vorliegende Fall zeigt â vielfach nicht gelingen, wollte man der Rechtsauffassung der Beklagten folgen. Die Gesetzesmaterialien enthalten entgegen dem Vorbringen der Revision keine Hinweise auf eine "restriktive Auslegung" des [Â§ 150 SGB III](#). Vielmehr hat das LSG zu Recht darauf verwiesen, dass die Klägerin bei Begrenzung der Rahmenfrist auf

---

die Zeit von Januar bis September 2002 keinerlei Anreiz zur Aufnahme einer weiteren Teilzeitbeschäftigung gehabt hätte und dass sie ohne die Aufnahme der Beschäftigung bei F für die Zeit ab 5. September 2002 einen Anspruch auf Alg hätte geltend machen können.

3. Die Kostenentscheidung beruht auf [Â§ 193](#) Sozialgerichtsgesetz.

Erstellt am: 14.07.2006

Zuletzt verändert am: 20.12.2024